



إلى المُعَلِّمين والآباء

هذا وَاحِدُ من كُتُب لِيديبرد الرائدةِ ، وهُو حَلْفَةٌ من سِلْسِلَةٍ وُضِعَت خاصةً لِتَنِي بِالحَاجِة المَاسَّةِ جِدًا الى كُتُب تَحتُوي على مُعلومات أُولِيَّةٍ أساسِيَّةٍ للناشِئين ، وقد خُطَّطَ لها بِعِنايَةٍ تامَّةٍ ، لِتَجْتَدِب إليها بلَهْفَةِ العُقولَ المُحبَّة لِلاستِطلاعِ ولتَسْتَثير حَمَاسَة أُولِئِكَ الَّذِينَ لا يُقبلونَ على القراءة تِلْقائِيّا .

لَقَد ساعَدَنا على آختِيار مادَّةِ هذا الكتاب خُبراءُ مُتَخَصَّصونَ في مَجالِ اللادَّةِ العِلْمِيَّةِ وطُرُقِ مُعالَجَتِها فَجاءَ مُخْتَصَراً شامِلاً مُشَوِّقاً وَسَعِلاً مُشَوِّقاً وَسَعِلاً مُخْتَصَراً شامِلاً مُشَوِّقاً وَسَعِلاً. وطَبَعْناهُ بِحُروفٍ كبيرةٍ مَضْبوطَةٍ بالشّكلِ التَّامِّ لِتَقريبِه إلى الأَعِزَاءِ الصَّغار.

لَقد اَستَبَقْنَا أَسئَلة الأَولادِ حَولَ اللوضوعِ فَعالَجْنَاها ، وعَرَظْمِنا الحَقائق بِتَسَلُسُلُ مَنْطِقِيٍّ . فَبَيَّنَا – قَدْرَ الإمكانِ – ما حَدَثُ في اَلمَاضِي وَمَا لَهُ صِلْةً بِالْحَاضِرِ.

إِنَّ الأَعْمَالَ الفَنْيَّةِ الخَاصَّةَ التِي زُوِّدَ بها هذا الكِتابُ ، جَعَلَتْهُ فِي مُسْتَوىً يَنْدُر وُجودُ مِثْلِهِ فِي كُتُبِ القِراءَةِ المُخَصَّصةِ لِهَذِهِ السَّنَّ ، من حَيْثُ النَوعُ والثَّمَنُ .

أَمَّا ٱلرُّسُومُ ذَواتُ ٱلأَلُوانِ ٱلرَائِعَةِ فَتَظْهَرُ فِي كُلِّ صَفْحَةٍ من صَفَحاتِ هذا ٱلكِتاب، لِكَي يَكُونَ لَها ٱلوَقْعُ ٱلحَسَنُ فِي تَفْسِ ٱلقارئ، ولإضفاءِ مَزِيدٍ مِنَ ٱلحَيَويَّة وٱلوُصُوحِ ، شأنَ جَميع كُتبِ لِيديبرد الرائدةِ.



سأليف ورسُوم : چون لي - بمبرتون الصِّياغة العربيَّة : وجدي رزوت غالي

الناشرون

لونغـمَات هارلو ليديبرد بوك ليمتد لاف بورو

مكنية ليتنان بيروت فِي حَالَةِ تَشَائِهِ أَشْكَالِ الذُّكُورِ وَالْإِنَاتِ مِنَ الظَّيُورِ ، فَإِنَّنَا لَانَذُكُرُ لَفُظَتَى "ذَكَرِ" وَ "أَنْثَقَى " فَتَرِينَ الصَّورِ . وَشُبَيِّنُ صَفْحَتَا ٣٦ و ٣٧ مَجْمُوعَةً مُخْتَارَةً مِنَ الطُّلِيُورِ الذُّكُورِ وَالْإِنَاتِ .

أَنْظُرْ مَسْرَدَ أَسْمَاءِ الطُّيُورِ فِي آخِر الْكِتَابِ ،

© حُقوق الطبيع مُحفوظة ، ١٩٧٨ مُلبع في انكارا

إِنَّ صَيْحَةً الزَّقَّذَاقِ الشَّامِيِّ هِيَ إِبِي - وِيتْ ". وَالْبِيوِيتِ تَسْمِيَةٌ أُخْرَى لِهُذَا الطَّاعِرِ.



صَيْحَاتُ الظُّيُورِ

يُطْلِقُ مُعْظَمُ أَنْوَاعِ الطُّيُورِ نَوْعَيْنِ مِنَ الْأَصْوَاتِ. صَوْتٌ مِنْهَا هُوَ صَيْحَةُ الطَّائِرِ.

وَهِيَ عَادَةً نَعْمَةٌ قَصِيرَةً.

إِنَّهَا تَدُلُّ عَلَى التَّنْبِيهِ ، وَتُعْطِي تَحْذِيرًا ، وَتَدْعُو الصِّغَارَ.

إِنَّ نَعْمَةَ صَيْحَةِ أَبِي الْحِتَّاءِ هِيَ "تِيكُ - تِيكَ". وَلَّهُ أَيْضًا تَعْنُرِيدٌ جَمِيلٌ .



تَغْرِيدُ الطَّيُورِ

وَالنَّوْعُ الْاَخَـرُمِنَ الْأَصْوَاتِ الْأَصْوَاتِ الْأَصْوَاتِ الْأَصْوَاتِ الْأَصْوَاتِ الْأَصْوَاتِ الْأَدِي يُطْلِقُهُ الطَّائِرُ هُوَ تَعْرِيدُهُ. وَيَتَأَلَّفُ النَّغُنُوبِيدُ مِنْ عَدَدٍ مِنَ النَّغَسِمَاتِ وَهَذِهِ تَتَرَكُّ مُعًا لِتُكَوِّنَ لَحْنًا صَغِيرًا.



لِمَاذَا تُعَرِّدُ الطَّيُورُ ؟

يُغَرِّدُ ذَكِرُ الطَّيْرِ مِنْ مَوَاضِعَ مُتَعَدِّدَةٍ فِي إِقْلِيمِهِ. مِنْ مَوَاضِعَ مُتَعَدِّدَةٍ فِي إِقْلِيمِهِ. وَيَكُونُ تَغْرِيدُهُ بِمَثَابَةٍ تَحْذِيرٍ وَيَكُورِ الْأَخْرَى الَّتِي مِنْ نَوْعِهِ. الطَّيُورِ الْأَخْرَى الَّتِي مِنْ نَوْعِهِ. وَهَذَا أَحَدُ أَسْبَابِ تَغْرِيدِ الطُّيُورِ.

ٱلْإِقْلِيمُ

يَتَخِذُ زَفِحُ مِنَ الطَّيُورِ النَّغَرِّدَةِ ، فِي الرَّسِيعِ ، فَيُ الرَّسِيعِ ، فَعُمَّ الْأَرْضِ لَهُ مَا . وَهَ ذِهِ تَحُكُونُ "إِقْ لِيمَهُ مَا". وَهُ ذَا يُعَشَّ شَانِ وَيُرَبِّيَانِ صِغَارَهُ مَا . وَهُ نَا يُعَشَّ شَانِ وَيُرَبِّيَانِ صِغَارَهُ مَا .



مَاذَايعْنِي التَّعْرِيدُ ؟
لِكُلِّ نَوْعِ مِنَ الطُّيُورِ تَعْرِيدُهُ الْخَاصُ .
وَعِنْدَمَا يُغَرِّدُ هَذَا الشُّحْرُورُ ، فَإِنَّهُ يَقُولُ :
وَعِنْدَمَا يُغَرِّدُ هَذَا الشُّحْرُورُ ، فَإِنَّهُ يَقُولُ :
إنَّنِي شُحْرُورٌ .
هَذَا هُوَ إِقْلِيعِي ،
إنَّنِي أَبْحَثُ عَنْ أَلِيفٍ ".
إنَّنِي أَبْحَثُ عَنْ أَلِيفٍ".

تَغْرِيدُ الْتَّزَاوُجِ يُغَرِّدُ ذَكُرُ الطَّيْرِلِيَجْذِبَ إِلَيْهِ الْأَنْثَى . إِنَّ تَعْرِيدَهُ يُنْسِئُها إِنَّ تَعْرِيدَهُ يُنْسِئُها الْأَلْدَيْهِ إِقْلِيمًا آمِثًا. وَفِيهِ يُمْكِنُهُ مَا أَنْ يُعَشِّشًا.



التَّغْرِيدُ أَشْنَاءَ التَّحْلِيقِ

ثُغُرِّدُ الطُّيُورُ عَادَةً عِنْدَمَا تَجْثُمُ.

وَيُغَرِّدُ الطُّيُورُ عَادَةً عِنْدَمَا تَجْثُمُ.

وَيُغَرِّدُ الطُّيرُ مِنَ الطُّيُورِ أَيْظُا عِنْدَمَا تُحَلِّقُ.

وَتُغَرِّدُ القُّيرُ وَعِنْدَمَا تُحَلِّقُ صَاعِدَةً

وَعِنْدُ القُّيرُ وَعِنْدَمَا تَحُومُ.

وَعِنْدُ مَا تَحُومُ.

وَتَغْرِبِيدُ الْقُ بَرَةِ شَدُقُ عَالٍ لِلْعَاسَةِ . وَبِيدُومُ تَعْرِبِيدُ هَا طَوِبِيلًا .

كَيْفَ تُغَرِّدُ الطَّيُورُ ؟

تَصْدُرُ صَيْحَاتُ الطُّيُورِ وَتَعْرِيدَاتُهَا مِنْ حُلُوقِهَا. وَتَعْرِيدَاتُها مِنْ حُلُوقِها. وَحَتَّى الصَّفِيرُ يَصْدُرُ بِهَذِهِ الطَّرِيقَةِ.



يُطْلِقُ كَسَّارُ الْبُنْدُقِ فَ مَعْلِقًا مَوْسِيلًا صَافِيًا.

عُصْفُ ورُالشَّوْكِ

يُغَرِّدُ مُعْظَمُ الطُّيُورِ فِي الرَّبِيعِ وَالطَّيْفِ فَقَطْ. إِلَّا أَنَّ الصَّعْوَ وَعُصْفُورَ الشَّوْكِ يُغَرِّدَانِ طُولَ الْعَامِرِ. يُغَرِّدَانِ طُولَ الْعَامِرِ.

> وَتَغُرْدِيدُ عُصْفُورِ الشَّوْكِ قَصِيرٌ وَهَادِئٌ وَشَجِيٌ جِدًّا.

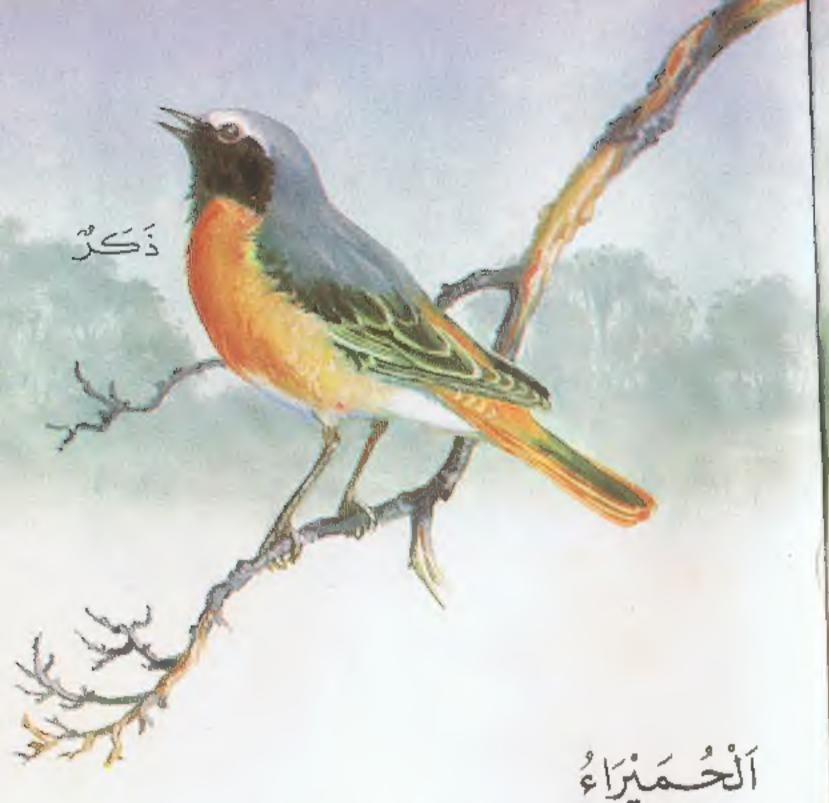
وَيَبْنِي هَذَا الطَّائِرُعُشَّهُ عَلَى الْأَسْوَارِ.

وَالْعُشُّ عَلَى شَيكِلِ فِنْجَانِ

مَصْنُوعٍ مِنَ الْحَشَائِشِ وَمُبَطَّنٍ بِشَعْدٍ أَوْصُوفٍ.







الحُميراء

وَتَغْرِيدُ الْحُمَيْرَاءِ أَقْرَبُ مَا يَكُونُ إِلَى تَغُرِيدِ أَبِي الْحِنَّاءِ. وَهُو شَدُقُ مُوسِيقِيٌّ قَصِيرٌ.

وَتَنْتَهِي الْأَغْرُودَةُ فَجْأَةً بِجَلْجَلَةٍ غَرِيبَةٍ .



تَغْرِيدُ أَنْثَى أَبِي الْحِتَّاءِ إِنَّ ذُكُورَ الطُّليُورِ هِي الَّتِي تُغَرِّدُ عَادَةً. وَيَكُونُ لَهَا أَثْنَاءَ الْخَرِيفِ إِقْلِيمُهَا الْخَاصُ. إِتَّهَا تُحَذُّ رُالطُّيُورَ الْأَخْرَى بِتَغْرِيدِهَا.



السَّمْنَةُ المُغَرِّدَةُ

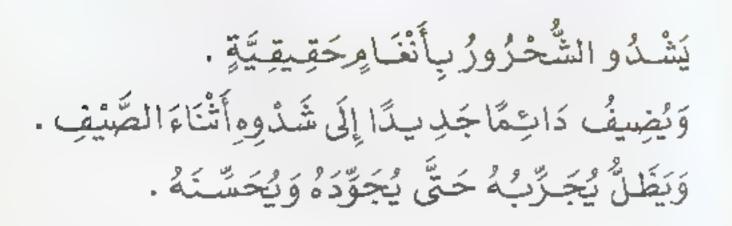
"دِيدْ هِي دُو إِنْ هِي دِيدْ ، هِي دِيدْ ، هِي دِيدْ " هِي دِيدْ " هَيْ دِيدْ " هَيْ دِيدْ " هَيْ دِيدْ " هَي دِيدْ " هَيْ دِيدْ اللهُ هَذَا هُو مّا يُشْبِهُ تَعْرِيدَ اللهُ عَنْ رِيدَ اللهُ عَنْ وَيَ اللهُ عَنْ وَيْ اللهُ عَنْ وَيْ وَيَ اللهُ عَنْ وَيْ مِي وَارًا .



الْعَنْدَلِيب

يُغَرِّدُ الْعَنْدُلِيبُ لَيْلاً وَنَهَارًا . وَتَغْرِيدُهُ الْجَمِيلُ عَالِ وَنَقِيٌّ . وَهُوصَوْتُ شَقْشَقَةٍ عَالِيَةٍ تَعْقُبُهَا نَغَمَاتٌ سَرِيعَةٌ مُتَعَدِّدَةٌ وَصَوْتُ طَوِيلٌ يُشْبِهُ "بِيئُو". وَصَوْتُ طَوِيلٌ يُشْبِهُ "بِيئُو".







الشَّمْنَةُ الْكِيرَةُ الْشَمْنَةِ الْمُعَرِّدَةِ الْمُعَرِّدَةِ الْمُعَرِّدَةِ

إِنَّ التَّغْرِيدَ الْجَهِيرَ لِهِذَا الطَّائِرِ عَالِبًا مَّا يَنْبَعِثُ مِنْ فَوْقِ قِمَ مِر الْأَشْجَارِ. عَالِبًا مَّا يَنْبَعِثُ مِنْ فَوْقِ قِمَ مِر الْأَشْجَارِ. وَتَتَأَلَّفُ التَّغْرِيدَةُ مِنْ تَلَاثَةِ مَقَاطِعَ. وَمَّا لِلْعُ مَا لَتَعْرِيدَةُ مِنْ تَلَاثَةِ مَقَاطِعَ. وَهَذِهِ تَتَكُرَّرُ مَرَّاتٍ عَدِيدَةً.

الــزُّرْزُورُ طَائِرُ مُتَعَـدُّدُ الْأَصْوَاتِ

يُعَدُّ تَعْنُرِيدُ الزُّرُزُورِ خَلِيطًا مِنَ الْأَصْوَاتِ .

إِنَّهُ يَتَأَلَّفُ مِنْ شَدْ وِ وَصَفِيرٍ وَزَقْزَقَةٍ وَقَرْقَعَةٍ .

وَتَسْتَطِيعُ النَّرَرَازِيرُ أَنْ تُقَلِّدٌ أَيْضًا

تَعْارِيدَ الطُّيُورِ الْأُخْرَى وَصَيْحَاتِها .

وَيُفَضَّ لُ الزُّرُورُ صُنْعَ عُشِّهِ فِي الْجُحُورِ .

وَيَخْتَارُ فِي بَعْضِ الْأَحْيَانِ مَوَاسِيرَ الصَّرْفِ

لِيَبُنِيَ فِيهَا عُشَهُ مِمَّا يُسَبِّبُ انْسِدَادَهَا .

لِيَبُنِيَ فِيهَا عُشَهُ مِمَّا يُسَبِّبُ انْسِدَادَها .

ٱلزَّقْزَقَةُ

لَيْسَ حُكُلُّ تَغْرِيدِ الطُّيُورِ جَمِيلًا.
فَتَغْرِيدُ الْعُصْفُورِ الْمُنْزِلِيُّ
يَتَأَلَفُ مِنْ نَغَمَاتٍ عَدِيدَةٍ خَشِنَةٍ.
فَأَصْوَاتُ مِثُلُ "تشِيلْبْ"،
و"تشِيسيّكْ" و"تشِيبْ"،
ثُولِفُ مَعًا نَوْعًا مِنَ التَّغْرِيدِ.
وَتَعِيشُ الْعَصَافِيرُ فِي أَسْرَابٍ.
وَتَعِيشُ الْعَصَافِيرُ فِي أَسْرَابٍ.
وَعَالِبًا مّا تُزَقَّزِقُ مَعًا فِي آبٍ وَاحِدٍ





فَصِيلَةُ الْقَرَاقِفِ

تَعِيشُ الْقَرَاقِفُ فِي أَسْرَابٍ صَغِيرَةٍ . فَالْقَرَاقِفُ النَّرْقَاءُ تُقِيمُ مَعًا ، فَالْقَرَاقِفُ النَّرْقَاءُ تُقِيمُ مَعًا ، وَالْقَرَاقِفُ ذَوَاتُ الْأَذْنَابِ الطَّوِيلَةِ تُقِيمُ مَعًا ، وَهَلُمَّ جُرُا.

وَغَالِبًا مَّا تَسْتَخْدِهُ مَسْحَاتِهَا فِي لَكُمْ شَعْلِ السِّرْبِ. فِي لَكُمْ شَعْلِ السِّرْبِ.

وَنَوْعُ الْأَصُواتِ الَّتِي تُطْلِقُهَا :

"تِسِي - تِسِي" ، أَوْ "زِيتْ - زِيتْ" ، أَوْ "بِشُو" .

وَتَعْرِيدُ بَعْضِ الْقَرَاقِفِ
لَيْسَ سِوَى تَرْجِيعٍ خَفِيفٍ .

وَيَتَأَلَّفُ تَعْرِيدُ الْقَرَاقِفِ الْأُخْرَى

وَيَتَأَلَّفُ تَعْرِيدُ الْقَرَاقِفِ الْأُخْرَى

مِنْ نَعْمَاتِ صَيْحَاتِهَا .

وَلاَ يُعَرِّدُ قُرْقُفُ الصَّفْصَافِ كَثِيلً ،

وَلاَ يُعَرِّدُ قُرْقُفُ الصَّفْصَافِ كَثِيلً ،

ولاَ يُعَرِّدُ قُرْقُفُ الصَّفْصَافِ كَثِيلً ،

ولاَ يُعَرِّدُ قُرْقُفُ الصَّفْصَافِ كَثِيلً ،

ولا النَّهُ أَجْ مَلُهَا تَعْرِيدًا .

اَلْقُرْقُفُ الْكَبِيرُ



إِنَّ أَضْخَمَ الْقَرَاقِفِ هُوَ الْقُرْقُفُ الْكِيرُ. إِنَّكَ سَتَعْرِفُ تَغْرِيدَهُ بِسُرْعَةٍ. إِنَّهُ يُشْبِهُ ذَلِكَ الصَّوْتَ الَّذِي يَتَرَدَّدُ عِنْدَمَا يَنْشُرُ شَخْصٌ قِطْعَةً مِنَ الْخَشَبِ، عِنْدَمَا يَنْشُرُ شَخْصٌ قِطْعَةً مِنَ الْخَشَبِ، "تِيتْشُو، يِيتْشُو، يِيتْشُو، يِيتْشُو،

الخمار والبكام



الْحَمَامِ وَالْيَمَامِ تَغْرِيدُ الْحَمَامِ وَالْيَمَامِ تَغْرِيدُ الْتَالَّفُ مِنْ هَدِيلٍ وَخَرْخَرَةٍ. "كُوو-كُو، كُوكُو، كُو" أَوْ "رُورْ-رُورْ، رُورْ، رُورْ، رُورْ، رُورْ، رُورْ، رُورْ.





يُغَرِّدُ أَبُوقَكَ سُنُوةَ فِي أَشَّهُ إِبْرِينِ وَمَايُو وَيُونْيَهُ (بِيسَانُ وَأَتَيَارُ وَحَرْبِيزَانَ). وَتَغْرِيدُ أَبِي قَلَنْسُوةَ مِنْ أَحْسَنِ وَتَغْرِيدَاتِ كَافَّةِ طُيُورِ الدُّحَلَةِ . وَبَعْدَ التَّعْشِيشِ يَعُودُ أَبُوقَكُ شُنُوةَ وَلَيْ فَالشُّوةَ فِي أَحْدُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ ال

طُيُورُ الدُّخَ لَةِ

إِنَّ طُيُورَ الدُّخَّلَةِ طُيُورُ صَغِيرَةٌ لَطِيفَةٌ . وَتَقْضِي الشِّتَاءَ فِي إِفْرِيقِيَّةَ أَوْ آسْيَا . وَتَقْضِي الشِّتَاءَ فِي إِفْرِيقِيَّةَ أَوْ آسْيَا . وَتَطِيرُ فِي المرَّسِعِ . وَتَطِيرُ فِي المرَّسِعِ . إِلَى الْبُلْدَانِ الْأَكْتَرِبُرُودَةً لِتَضَعَ الْبَيْضَ . وَتَتَأَلَّفُ تَغْرِيدَاتُها الْجَمِيلَةُ . وَتَتَأَلَّفُ تَغْرِيدَاتُها الْجَمِيلَةُ . وَتَعْمَاتٍ صَدَّاحَةٍ . وَنَغَمَاتٍ صَدَّاحَةٍ .



دُخَّلَةُ الصَّفْصَافِ والسُّكُسُكَةُ



يُشْبِهُ هَذَانِ الطَّائِرَانِ الصَّغِيرَانِ بَعْضُهُمَا الْبَعْضَ.

إِلَّا أَنَّ تَعْرِيكِيْهِمَا مُخْتَلِفًانِ تَمَامًا.

فَالسُّكُسُكَةُ تُعْرَدُ مِرَارًا وَتَكُرَارًا:

"تِشِفْ - تَشَافْ ، تِشِفْ - تَشَافْ ، تِشِفْ - تَشَافْ ، تِشِفْ - تَشَافْ".

وَيَبُدُأْ تَعْرِيدُ دُخَّ لَةِ الصَّفْصَافِ بِرِقَّةٍ .

وَيَبُدُأُ تَعْرِيدُ دُخَّ لَةِ الصَّفْصَافِ بِرِقَّةٍ .

وَيَبُدُأُ دَادُارُتِفَاعًا ثُمَّ انْخِفَاضًا ،

وَيَبُدُدُ دَادُارُتِفَاعًا ثُمَّ انْخِفَاضًا ،

وَيَعْدَ بَاذِ يَتَكُلُ شَي .

دُخَّلَةُ الْغَابَاتِ

لِهَذَا الطَّائِرِ تَعَنْرِيدَانِ .

يَبْدَأُ أَحَدُهُمَا بِبُطْءٍ ثُمَّرَيْزُدَادُ سُرْعَةً .

"سْتِيبْ ـ سْتِيبْ سْتِيتِيتِيتِيتِيتِ ـ سْوِي".

وَالْآخَرُ "وِي وُو" ، وَيَتَكَرَّرُ مَرَّاتٍ عَدِيدَةً .



مُغَرِّدٌ متوارٍ

تَجْتُمُ بَعْضُ الطَّيُورِ وَتُغَرِّدُ حَيْثُ مِعْضُ الطُّيُورِ وَتُغَرِّدُ حَيْثُ بُمْكِنُ أَنْ تُشَاهَدَ. حَيْثُ بُمْكِنُ أَنْ تُشَاهَدَ. وَيُغَرِّدُ الْبَعْضُ ، مِثْلُ دُخَّلَةِ الْحَدَائِقِ ، وَيُغَرِّدُ الْبَعْضُ ، مِثْلُ دُخَّلَةِ الْحَدَائِقِ ، عِنْدَمَا يَتَوَارَى فِي شُجَيْرَةٍ أَوْ شَجَرَةٍ . وَيَنْدَمَا يَتَوَارَى فِي شُجَيْرَةٍ أَوْ شَجَرَةٍ .



وَلِدُخَّلَةِ الْحَدَائِقِ تَغْرِيدٌ هَادِئُ صَدُّاحٌ. إِنَّهُ يُشْبِهُ إِلَى حَدِّمًا تَغْرِيدُ أَبِي قَلَشْهُوَةَ إِنَّهُ يُشْبِهُ إِلَى حَدِّمًا تَغْرِيدَ أَبِي قَلَشْهُوةَ إِلَّا أَنَّهُ يَدُومُ مُدَّةً أَطْوَلَ.



تُوْجُدُ طُيُورُ الدُّخَّلَةِ الصَّغِيرَةُ هَذِهِ وَسُطَ الْغَابِ أَوْفِي الْأَمَاكِنِ الرَّطْبَةِ. وَسُطَ الْغَابِ أَوْفِي الْأَمَاكِنِ الرَّطْبَةِ. وَجَانِبٌ مِنْ تَعْرِيدَاتِهَا نَعْمَاتُ شَجِيَّةٌ، وَجَانِبٌ أَصْوَاتُ خَشِمَاتُ شَجِيَّةٌ. وَجَانِبُ أَصْوَاتُ خَشِمَاتُ وَمُجَلَّةٍ وَمُجَلَّةٍ. وَجَانِبُ أَصْوَاتُ خَشِمَاتُ وَمُجَلَّةٍ وَمُجَلَّةٍ. وَمُجَانِبُ السُّيُورِ الْأُخْرَى . وَيُحَالِي بَعْضُ طُيُورِ اللَّخَلَةِ تَعْرِيدَاتِ السُّلِيُورِ الْأُخْرَى . وَيُحَالِي بَعْضُ طَيُورِ اللَّخَلَةِ تَعْرِيدَاتِ السُّلِيُورِ الْأُخْرَى .

دُخَّلَةُ بَلْدَةِ دَارْتُفُورْدَ



إِنَّ طُيُورَ دُخَّلَةِ دَارْتَفُورُدَ نَادِرَةٌ. فَقَلِيلٌ مِنْهَا يَعِيشُ فِي مَوَاضِعَ بِجَنُوبِ إِنْجِلْتِرَا. فَقَلِيلٌ مِنْهَا يَعِيشُ فِي مَوَاضِعَ بِجَنُوبِ إِنْجِلْتِرَا. وَتَبْقَى هُنَاكَ طُولَ الشَّنَةِ. وَتَبْقَى هُنَاكَ طُولَ الشَّنَةِ. وَتَنْقَى هُنَاكَ طُولَ الشَّنَةِ. وَتَعْرِيدُ هَا شَقْشَقَةٌ مُوسِيقِيَّةٌ بَهِيجَةٌ ، وَتَعْرِيدُ هَا شَقْشَقَةٌ مُوسِيقِيَّةٌ بَهِيجَةٌ ، وَتَعْرِيدُ هَا ظَلِقُهَا غَالِبًا مِنْ فَوْقِ شَعْجَيْرَةِ الرَّتَمِ.

اَلتَّعْرِيدُ فَوْقَ الْأَرْضِ

يُغَرِّدُ مُعْظَمُ الطُّيُورِ وَهِي جَائِمَةٌ وَفَقَ مَحَلِقَةٌ . فَوْفَ شَجَرَةٍ أَوْ وَهِي مُحَلِقَةٌ . وَيُعَرِّدُ الْأَبْلَقُ وَهُو وَاقِفُ وَيُعَرِّدُ الْأَبْلَقُ وَهُو وَاقِفُ فَوْقَ حَجَرٍ ضَحْمِ أَوْحُزْمَةِ أَعْشَابٍ . فَوْقَ حَجَرٍ ضَحْمِ أَوْحُزْمَةِ أَعْشَابٍ .



الْقُلَيْعِيُّ الْمُطُوَّقُ وَالْقُلَيْعِيُّ الْأَحْمَرُ



إِنَّ صَيْحَةَ تَحْذِيرِ الْقُلَيْعِيِّ الْمُطُوَّقِ هِيَ "وِيْ - تَشَاتْ ، وِيْ - تَشَاتْ - تَشَاتْ . وَتَغْرِيدُهُ شَدْقُ قَصِيرٌ وَسَرِيخٌ ، وَتَغْرِيدُهُ أَلَّهُ مَدِّةً قَصِيرٌ وَسَرِيخٌ ، وَأَشْبَهُ إِلَى حَدِّمًا بِغَنْرِيدِ عُصْفُورِ الشَّوْكِ . وَتَغْرِيدُ الْقُلَيْعِيِّ الْأَحْمَرِ يُمَا شِلُهُ كَثِيرًا .

صَائِدُ الذُّبَابِ



لَايُغُرِّدُ صَائِدُ الذُّرَابِ الْحُقَّطُ غَالِبًا.
وَتَعْرْبِيدُهُ وَاهِنُ وَفِيهِ صَرِبِيرٌ.
وَلِصَائِدِ الذُّبَابِ الْأَبْلُقِ تَغْرِيدٌ أَحْسَنُ.
وَلِصَائِدِ الذُّبَابِ الْأَبْلُقِ تَغْرِيدٌ أَحْسَنُ.
وَلِشَبِهُ صَوْتَ التَّغْرِيدِ: "تِرِي تِرِي تِرِي تِرِي وَنِي، وَنَشْ مُورُ آي كُمْ تُو ذِي."



كورسُ الْفَجْرِ

تَسْتَيْقِظُ الطَّيُورُ قَبْلَ اشْلِلَجِ النَّهَارِ، وَتَبْدَأُكُ لَّ صَبَاحٍ فِي الرَّبِيعِ وَالصَّيْفِ فِي التَّغْرِيدِ عِنْدَ الْفَجْرِ. وَهَذَا يُسَمَّى "كُورَسَ الْفَجْرِ".

سَبْدَأُ أُوَّلاً طَائِرُ فِي التَّغْرِيدِ.

وَتَشْتَرِكُ مَعَهُ الطُّيُورُ الْأُخْرَى طَائِرٌ إِثْرَ طَائِرٍ.

وَيُغَرِّدُ كُلُ طَائِرٍ فِي إِقْلِيمِهِ

وَيُغَرِّدُ كُلُ طَائِرٍ فِي إِقْلِيمِهِ

لِيُحَدِّدُ الطُّيُورَ الْأُخْرَى .

وَعِنْدُ مَا تُشْرِقُ الشَّمْسُ

تَكُفُّ الطُّيُورُ عَنِ التَّغْرِيدِ وَتَبْحَثُ عَنِ الْفِذَاءِ.

تَكُفُّ الطُّيُورُ عَنِ التَّغْرِيدِ وَتَبْحَثُ عَنِ الْفِذَاءِ.

الدَّغْنَاشُ

إِنَّ تَعْرِيدَ الدَّغْنَاشِ ضَعِيفٌ نَوْعًامًا ، إِلَّا أَنَّ نَعْمَةَ الصَّيْحَةِ رَقِيقَهُ وَحَادَّةٌ ، وَهِي "دِي - يُو" . وَبَعْدَ أَنْ يُغَادِرَ الصِّغَارُ الْعُشَّ تُعَدَّرُ الْأَنْ يُغَادِرَ الصِّغَارُ الْعُشَّ تُعَدِّدُ الْأَنْ يُغَادِرَ الصِّغَارُ الْعُشَّ .

فَصِيلَةُ الدُّجِ



وَالشَّرْشُورُ فِي سِرِيطانْيَا مِنْ أَشْهَرِ طُيُورِ الدُّجِّ وَصَيْحَتُهُ "بِنْك - بِنْك". وَعُشُّهُ جَمِيلٌ حِدُّا ، وَهُوعَلَى شَكْلِ فِنْجَانٍ عَمِيقٍ ، يُؤيِّنُهُ مِنَ الْحَارِجِ بَعْضُ الْأَشْنَاتِ .

الْخُضَيْرِيُّ



إِنَّ صَيْحَةَ الْخُضَيْرِيِّ هِيَ "تَسُوسِي، وَيُطْلِقُهَا فِي صَوْتٍ يَدُومُ طَوِيلًا. وَيُطْلِقُهَا فِي صَوْتٍ يَدُومُ طَوِيلًا. وَيُغَرِّدُ مُعْظَمَ السَّنَةِ. وَيُعَرِّدُ مُعْظَمَ السَّنَةِ. وَيُعَرِّدُ مُعْظَمَ السَّنَةِ. وَقِي مَوْسِمِ التَّعْشِيشِ يُعَرِّدُ الذَّكُرُ تَعْشِيشِ يَعْرَدُ الذَّكُرُ التَّعْشِيشِ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللللللْهُ الللللْهُ اللللللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْمُ الللللْ

ٱلْحَسُّونُ

إِنَّ نَعْمَةً صَيْحَةِ الْحَسُّونِ صَوْتُ رَخِيمٌ رَبَّانٌ .

وَيُشْبِهُ هَذَا الصَّوْتُ "تَسْوِيتْ . وِيتْ . وِيتْ . وِيتْ ، وَيتْ ، وَيتْ ، وَيتْ ، أَوْ "بِيكِلْ . وِيتْ . إيتْ ". وَيتْ . إيتْ ". وَيَتْ . إيتْ أَنْ وَتَتَكَرَّرُ الصَّيْحَةُ لِنُولِيّنَ تَعْرِيدًا .



مُتَصَالِبُ الْمِنْقَارِ



إِنَّ مُتَصَالِبِي الْمُنَاقِيرِ مِنْ طُيُورِ الدُّجِّ، وَلَهَا مَنَاقِيرُ مُتَقَاطِعَهُ مَنَاقِ مِنْ مُتَقَاطِعَهُ خَاصَّةً كَيْ تَسْتَخْرِجَ بُذُورَ شِمَارِ الصَّنَوْبِرِ. وَنَغْمَةُ صَيْحَتِهَا "تُشَبّ - تُشَبّ عَالِية ، وَغَالِبًا مَّا تُطْلِقُهَا أَشْنَاءَ تَحْلِيقِهَا. وَالصَّيْحَةُ جُزْءٌ مِنَ التَّغْرِيدِ. وَتَعِيشُ هَذِهِ النُّطْيُورُ فَوْقَ أَيُّسْجَارِ الصَّنَوْبَرِ وَفِي غَابَاتِ الْتَّنُّوبِ.



مِنْ بَيْنِ تَعْرِيدَاتِ طُيُورِ الدُّيِّ كُلُّهَا ، يُعَدُّ التَّغُربيدُ المُرْتَعِشُ لِطَاطِر التَّفَّاحِيِّ مِنْ أَفْضَلِ التَّغْرِبِدَاتِ . وَغَالِبًا مِّا يُغَرِّدُ سِرْبُ مِنْ ذُكُورِ التُّفُّاحِيِّ مَعًا مِثْلَ كُورِ التُّفُّاحِيِّ مَعًا مِثْلَ كُورِسٍ. وَنَعْمَةُ الصَّيْحَةِ نَعْمَةٌ رُقِيقَةٌ وهِيَ "تَسْوِيتَ".

السُّ مَيْلِيُّ وَأَحْمَرُ الرَّأْسِ



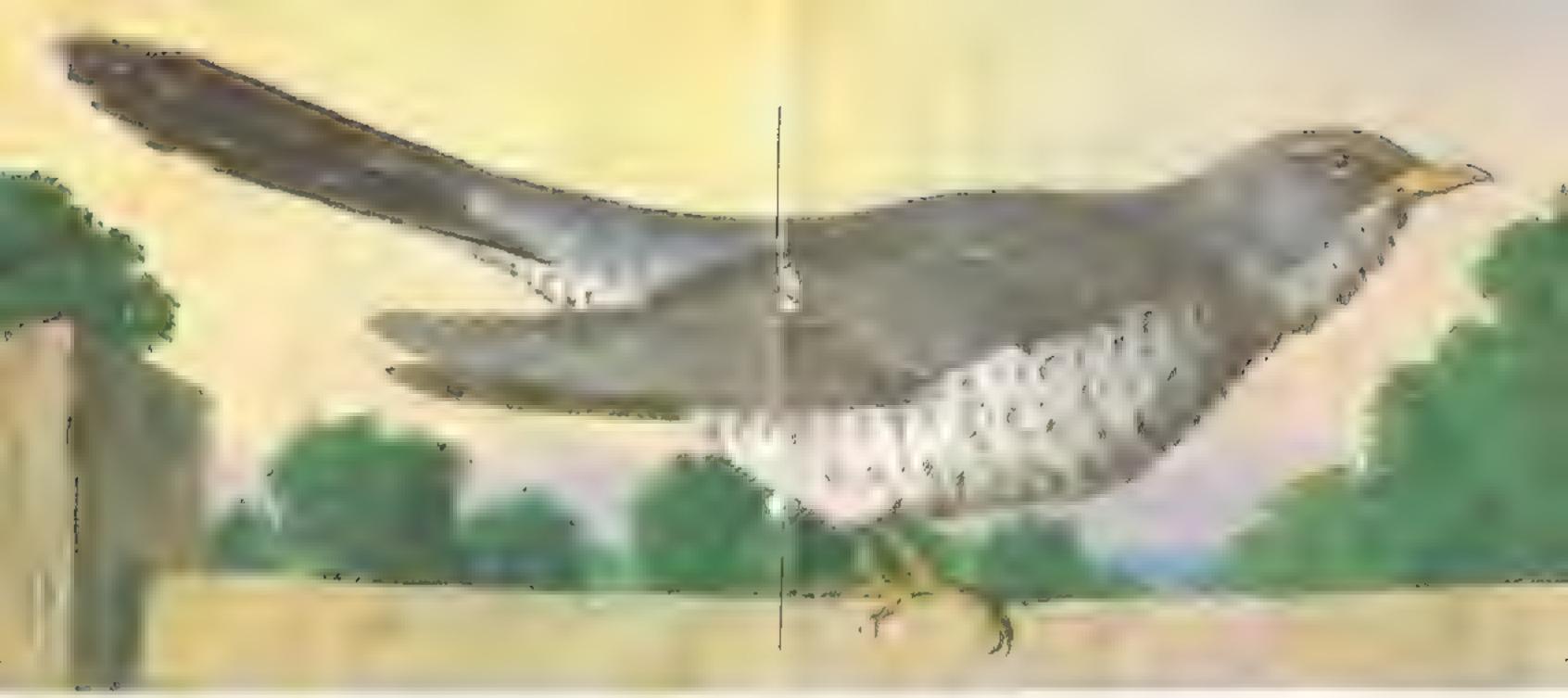
إِنَّ طُيُورُ الدُّجِّ الصَّغِيرَةَ هَذِهِ غَالِبًامّاتُرَى مَعًا فِي أَسْرَابٍ قَلِيلَةِ الْعَدَدِ. وَكَلَا النَّوْعَيْنِ لَهُ مَا تَغْرِيدٌ يَتَأَلَّفُ مِنْ نَغَمَاتٍ مُرْتَعِشَةٍ وَتَرْجِيعَاتٍ. وَغَالِبًا مَّاتُوْجَدُ طُيُورُ الدُّجِّ هَذِهِ فِي شَمَانِي بِرِيطَانْيَا وَايرْلَنْدُا.

نَقَّارُ الْخَشَبِ الْأَصْفَرُ

"لِيتِلْ بِيتْ - أُوفْ - بْرِيدْ - آنْد - نُو - تشِيرْ " هَذَا هُوَ مَا يُشْبِهُ التَّغْرِيدَ ذَا الصَّرِيرِ لِنَقَّارِ الْخَشَبِ الْأَصْفَرِ . التَّغْرِيدَ ذَا الصَّرِيرِ لِنَقَّارِ الْخَشَبِ الْأَصْفَرِ .



وَيُسَمَّى بَعْضُ طُيُورِ الدُّخَّلَةِ "دُرَّسَةً"، وَنَقَّارُ الْخَشَبِ الْأَصْفَرُ وَاحِدٌ مِنْهَا.



تَغْرِيدُ الْوَقْوَاقِ

إِنَّ الصَّوْتَ المُشْهُورَ لِلْوَقْوَاقِ " لَا يُطْلِقُهُ إِلَّا الْوَقُوَاقُ الذَّكُرُ فَحَسْبُ . وَيَكُونُ التَّعْرِيدُ أَشْنَاءَ التَّحْلِيقِ أَوْمِنْ فَوْقِ مَعْجَثِمِ . وَيُشْبِهُ تَعْرِيدُ الْأَنْثَى صَوْتَ بَقْبَقَةِ الْمُناءِ أَوْقَوْقًا هَادِئًا .

بَيْضُ الْوَقْوَاقِ

تَضَعُ أُنْتَى الْوَقْوَقِ حَوَاكَى عِشْرِينَ بَيْضَةً كُلَّ سَنَةٍ . وَتَضَعُ كُلَّ بَيْضَةٍ فِي عُشِّ طَائِرٍ مِنْ نَوْعٍ آخَرَ . وَيَظُنُّ الطَّائِرُ الْآخَرُ أَنَّهَا بَيْضَتُهُ ، فَيَحْضُنُ الْبَيْضَةَ لِتَفْقِسَ ، وَيُقِيتُ الْوَقْوَاقَ الصَّغِيرَ .

دُرَّسَةُ الْغَابِ



تَبْنِي طُيُورُ الدُّرِّسَةِ أَعْشَاشَهَا عَادَةً عَلَى الْأَرْضِ. وَتُعَرِّدُ مِنْ فَوْقِ مَجْثَمِ خَفِيضٍ ، لَكِنْ لَايَكُثُرُ أَنْ تُعَكِّرُهُ مِنْ فَوْقِ شَجَرَةٍ ، وَتَعْلِيدُ دُرَّسَةِ الْغَابِ صَوْتُ حَادُّ رَبُّانِ ، " تُولِك - تُولِك - تُولِك - تُولِك - تِيتِيتِيك ".

دُرَّسَةُ الْقَمْحِ



تُغَرِّدُ دُرَّسَةُ الْقَـمْحِ تَغْرِبِيدَهَا مِرَارًا وَتَكْرَبِيدَهَا مِرَارًا وَتَكْرَارًا ، وَيَبْدُأُ بِأَصْوَاتِ تَكْتَكَةٍ سَرِيعَةٍ . وَيَنْتَهِي الثَّغْرِيدُ بِصَوْتِ يُشْبِهُ جَلْجَلَةً حُزْمَةٍ مَفَّاتِيحَ.

أَصْغَرُالطُّيُورِالْغُرَّدَةِ



إِنَّ طُولَ الصَّعُوةِ ذَاتِ الْقُنْبُرةِ
تِسْعَةُ سَنْتِيمِتْرَاتٍ فَقَطْ .

إِنَّهَا أَصْغَرُطَائِر بِرِيطَانِيٍ .

وَتَغْرِيدُهَا حَادُّ جِدًّا وَضَعِيفٌ ،

وَتَغْرِيدُهَا حَادُّ جِدًّا وَضَعِيفٌ ،

"سِيدَر - سِيدَر - سِيدَر - سِيشُو- بِي" .



الصفحة	الْمُؤْوَانُ الَّتِي لِمُنَّاهِدُ فِيهِ (بِالْجُزُرِ الْجِيمِاليَّةَ كُشَّدِ)	الأَمَّاكِنُ النَّبِي لِيُؤَجِّدُ فِيها	الطُّونُ إِلسَّتِيمِيْرُ	القائيو
77	مِن عادِس إِنَّ أَكُّنُّورُ (أَذَار - تَشْرِينَ الْأَوْل)	الشُّلال، اللُّولَفَقَالُ المُعَيِّبَةِ ، الصَّخُور	10-18-0	الأبلق
Y7:11. V-0	طُه لُ الْعَيَامِ	الجَنَاشِن ۽ الغَابَات	12	أبوالجتاء
CV.	أَسُاتُ مِن إِرْبِيلِ إِنَّ أَكُوْمِر (نِيسَانَ مِنَّشِينَ الْأَوْلِ)	الفَّالبَّاتِ ، الجَنَّادِين ، الأجَّام	18	أنبو فتكنشؤة
77	مِن إِبْرِيل إِنَّى أَكْمُ وَسُر (يُسَان - تَشُرِين الْأَوْل)	أَسُوازُ النُّجَيْرِاتِ ، الحَدّ الْقُ الْمَامة ، الحُقُول	12	أبيض الحذجرة
Li	طُولُ الْمُنام	أَشْجارُ البُّنُولَا، بِالْقُربِ مِنَّ الْمُتَاهِ	10-17	آخفرُ الرَّأْس
24	طُولُ الْغَامِ	تَبَاثَاتُ الرَّثَمِ الشَّاكِمة ، الآجام ، الجَحَابُن	17/0	الشُفَّاحِيّ
0.	طُولُ الْمُنَامُ	السُّتُقَعَات ، الحُقُول ، شَوَامِنُ البُحُر	18,0	لجشنة الماؤوج
11	طُولُ الْعَام	الجنائِين ، البَوَّاري	7.5	الخشون
50	طُونُ الْعُامِ	الغَابَات ، الخُقُول ، الجُنَائِن	1.3	خمَّاهُ الْغَابِة
10	مِنْ إِنْدِيلِ إِنَّى أَكُنُو بِو (نِيسَانَ - تَشْرِينِ الْأَوْلِ)	المَّابَّاتِ ، الضُّخُورِ ، التَّلال	15	الخسقيزاء
٤.	طُولُ الْعَامِ	الجَنَائِن ، المُتزَارِع	120	الخُطُّيْرِيَ
7.5	طُلُولُ الْمَام	خَاتَاتُ الخُلْمُ وَالزُّمْرِ الْمُرْتَفَعَاتِ الْمُشْبُهُ	15,0	دُخَلَةُ سِلْدُ وَ دَارْتُعُورِهِ
71	مِنْ الرِّيلِ إِنَّى أَكُوْنِ (نِيسَانَ - تَشْرِينَ الْأَوْلَ)	القَامِّات ، الجَنَّائِين ، الأَجَامِ	SE	دُخِّلُةُ الْحَدَائِق
Y-	مِن إِرْسِ إِنَّى مِنْ عَبْرِ (نَيْسَانَ - أَيْدُولَ)	الفَّابِ ، المُسْتَثَّقُفَات ، أَسُوارُ الشُّجَيُّرات	17	دُخِيَةِ السُّعَادِي
59	مِن إِنْهِينِ إِلَى أَكُونُو (يَعِمَان مَقَشْرِين الأَوْل)	الغَابَات ، الآخِام	11	دُخُلةُ المُعْصُاف
٧.	عِنْ إِلْرِيلَ إِنَّى سِلْمُكُمْرِ (وَيَسْتَانَ - أَيْلُولَ)	الغَابِ ، بِالْقُرْبِ مِنَّ الْمِيَاء	15,0	دُخِّلَةُ الْغَابِ
ATTEA	مِنْ إِبْرِيلِ إِنَّى أَغْسُطُسَ (نِيسَانَ - آبِ)	المَّامَاتَ ذُوَّاتُ الْأَشْجَارِ الْمُشَخِّمَةِ	15,0	لدخَّلَةُ الْمُنَابَاتِ
٧.	مِنْ مُنْ يُو إِنَّى أَغُسُلُونَ (أَتَّارِ - آب)	الحُقُول ؛ مُسْتَنْقُواتُ جَنُوبِ انْجِلْيِرَا	17,0	وخية المستفقات
5.4	طُولُ الْمُام	أَسُوازُ الثُّرِجْ فِي اللَّزارِعِ ، اللَّرْاعَةُ اللَّهُ مِنْكُمْ اللَّهُ مُنْكِبَةً	10	لأرَّفَ أَلْقَابِ
54	طُولُ الْمُنام	أَسُوازًا لَشُّجَبُرات اللَّزَارِع اللَّرْفَعَات اللَّاشِيَّة	IA.	دُرُسُهُ الْقَدِيم
49	طُلُولُ الْمُنامُ	النَّابَات الجَمَّائِينَ، يُسَايِعِينَ الْفَاكِهَة	17-12,0	البِدُّغُنَّاشِ
٥.	خُلُونُ الْعُنَامُ	التزارع ، الجَناشِ ، جَدَاوِلُ الْمِياه	1A	الدُّعْرَةُ الشَّهْبِاءُ
ō.	ضُولُ الْعَامُ	جَدَاوِلَ المناه ، التَوْل ، بالقرب مِنَ المياء	IA	الدُّعَزَةُ الصَّلْراء
۲۰	طُلُولُ الْعَامَ	المُثَلَّنَ ، الرَّبِيفَ ، الْجَسَّانِينَ	51,0	السرُّرُور
£	طول السام	السُوَّارِع ، اللَّهُ شُغُفَّنات	۲.	الزَّفْزَاقُ الشَّامِيَ
74	مِنْ قَارِس إِلَى أُكْثُونِر (آفَار - تَشْرِين الْأَوْل)	المَاابَات ، البِقَاعُ الشَّجِينَة ، الجَسَانِين	11	* E 1 5 11
1A	مُلُولُ الْمُنَامِ مُورِر مُرْسَرِينَ عُرِقَةً	الفَّالِيَاتِ وَالْجِنَّامِينَ وَ الْمُخَدِّرِينَ	77	الشفنة الكبيرة

	_	*					12	-	
Į.	V : 1V		المالكانة	. ile.		Ci.		reservator to	_
	11	ر إلى مايُو (أَيْنُول - أَيَّان)							
YV ((00.000.000)							
	Ara		الكاه						
	20	سنقر ويشان وأكلون	يا الى	- 121					
	20	لْتُولِر (يَسُان مِ تَعْلَرُسِ) الْأَوْنِ)		-55					
	31.13	1-4-54 504	الكتاه						
	41		الكشام	13					
	1111		الشاه						
	.51		المُناه						
	13	بَيْقَبُر (يَسُانَ - أَيْلُولَ)	والا	-4					
	160		الكام						
	17		النشام						
	22		الشام	- 300					
	17		المناه	S 30					
	177		القيام						
	77	2	العام						
۲	17:5		الغام						
	22,	di er	العسام	100					
	YI	كتوبر (نيسان - تشرين الأول)	يل إلى أ						
	37		التنام						
7	H		لعام						
	23		المتام المثام						
	10	and the di	العام					A 40.	
§	ALET.	بْيَتْمْبِرِ (آذَار : أَنْهُول)	س إلى م	1/100					
	63		سور الشام الما أدار ا	- 3km	Admin	in i		سَمَّالُمُ الفُّهُ خَرْدُ	
	60	كُثُوبُر (نِيسَان - تَشْرِين الْأَوْل)	طول انعام	النهوف	واعِنى والخُفُول . فاعلِن ؛ أَسْوارُالشَّجَ	(41)	۲۲ م ک ۷۷	الثِمَامُ الشَّمْرِ	
	60	الموير (بيسان- سرين الاول)	الن الرس إلى ا	مرات بالاولاق	عاش ؛ اسقار الشج	and a	, U	است	

سليلة الكثب الرائدة

١٥ - فيخامُ الحوالات 1 - 145 ١٦ - الحداولُ والأُنْهَارُ ٧ - الإنسانُ يَغْزُو ٱلجَوْ ١٧ - البحسور ٣ - الأسودُ والنُّمورُ ١٨ – الخُصُونُ والقِلاعُ إيطًا وألؤزً ... ١٩ - الطُّيورُ المُعَرَّدَةُ ه - الإنسانُ يَرْكَبُ ٱليَحْرَ ٠٠ - الرواجفُ ٦ - الهُواء ٢١ - الدينوصورات ٧ - السُّيَّارَةُ في خِدْمَةِ ٱلإنسانِ ٢٢ - أوراق النبات ۸ - النوت ٢٢ - الطُّرَقُ ٩ - الصحاري ٢٤ - عالم ألشجرة ١٠ - الكاناتُ ٱلحَّةُ To Yo ١١ - الصوت ٧٦ -- البُنُّ وَٱلْقَهْوَةُ ١٢ - خَيَايِا ٱلأَرْضِ ٢٧ – الشُّوكولالة وآلكا كاو ١٣ - صِعَالُ الحَيْوَانَاتِ ۲۸ – الخر القطاراتُ القطاراتُ

Series 737 Arabic

يُوجَدُ الآنَ أَكْثَرُ مِن ١٥٠ كتابًا في سِلسِلة ليديبرد باللفَّيِّ العربية تشتُمَلُ عَددًا من المواضِع يُناسِبُ عندلفَ الأعمادِ أطلب البيانُ المخاصَّ بهنا مِن : مكتبَة لبُنان ، سَاحَة ربياض الصّلح ، بيروت